

A N K E T A(アンケート)

Наименование вопроса

Question

質問内容

О т в е т

Answer

回答

1 Фамилия Имя Отчество (второе имя, если имеется) Surname, name, patronymic (the second name, if any)	パスポートどおりのお名前 セカンドネームがある場合もご記入ください。
2 Дата рождения Date of birth	生年月日(西暦)
3 Место рождения (страна, город) Place of birth (country, city)	出生地の都市 パスポート記載の本籍を記載してください。
4 Гражданство Citizenship	国籍
5 Пол Sex	性別
6 Номер паспорта, дата выдачи Passport No., issue date	パスポート番号と、発行日
7 Срок действия паспорта Validity period of passport	パスポートの有効期間
8 Государство постоянного проживания Country of permanent residence	本籍
9 Полное наименование организации, в которой работает гражданин Full name of organization where a citizen works	勤務先の名称(会社名)
10 Юридический адрес организации Legal address of organization	住民票登録住所
11 Характер деятельности организации (кратко) Type of business activity of the organization (shortly)	職種
12 Занимаемая должность Job position	役職
13 Предполагаемый срок пребывания в Российской Федерации Supposed period of staying in the Russian Federation	ロシア出国予定日
14 Другие пункты посещения в России Other places of visiting in Russia	ロシアの他の訪問都市をご記入下さい。 今回の場合は、"MOSCOW"とご記入ください。
15 Наличие и срок действия визы на пребывание в Российской Федерации Availability and validity period of visa	査証の目的と有効期限 TOURISMと、出国日をご記入下さい。
16 Кратность визы Visa multiplicity	査証の種類。
17 Место получения визы (страна и город) Place of visa receipt (country, city)	査証発行都市と国名
18 Имеется ли страховой медицинский полис Do you have insurance medical policy?	傷害保険に入られてますか？ YESかNOでお答えください。
19 Действует ли страховой медицинский полис на территории Российской Федерации Is the insurance medical policy effective on the Russian Federation territory?	18の質問に付随します。 その傷害保険は、ロシア国内でも有効ですか？ YESかNOでお答えください。
20 Имеется ли медицинское заключение дающее право на выполнение полетов Do you have medical conclusion giving right for flight performance?	搭乗に際し、医師から何か制限は定められていますか？ YESかNOでお答えください。
21 Участие в полетах ранее (кроме полетов на пассажирских самолетах). Типы самолетов, общее время налета в часах. Participation in previous flights (except flights on passenger airplanes). Types of aircraft, flying hours	戦闘機に搭乗したことはございますか？ 民間機は除く。 YESかNOでお答えください。 YESの場合のみ、戦闘機の種類、飛行時間をご記入ください。
22 Дата предыдущего полета Date of previous flight	YESの場合のみ、いつご搭乗されたかご記入ください。
23 Имеется ли пилотское свидетельство его номер, дата выдачи Do you have a pilot's license, its number, issue date?	パイロットのライセンスはお持ちでしょうか。 YESかNOでお答えください。

24 Р а з м е р о д е ж д ы Garment size	お洋服のサイズ
25 Р а з м е р о б у в и Shoe size	靴のサイズ
26 Р о с т Height	身長
27 В е с Weight	体重
28 О к р у ж н о с т ь г о л о в ы Head circumference	頭囲 ヘルメットの用意の為にもご記入ください。
29 Д о м а ш н и й а д р е с Residence address	現在お住まいのご住所
30 Т е л е ф о н (д о м а ш н и й , р а б о ч и й , м о б и л ь н ый) Telephone (residence, office, mobile)	電話番号 日本の国番号、+81から記載し、0を抜いた番号を記入してください。 例 +81-3-1234-5678
31 Э л е к т р о н н ый а д р е с Your email address	E-MAILアドレス
32 Т и п с а м о л е т а , н а к о т о р о м В ы ж е л а е т е п р о и з в е с т и п о л е т в к а ч е с т в е п а с с а ж и р а (М и Г -31Э, М и Г -29У Б, М и Г -21У М) Type of aircraft you would prefer for flight as a passenger (MiG-31E, MiG-29UB,MiG-21UM) MIG 29UB П р и м е ч а н и е : Notes:	MIG 29 UB ※搭乗機はMIG29 UB以外お選びできませんでの 記入の必要はございません。